

AUTORES / AUTHORS

AMARO, Ana Maria
Fármacos chineses usados na Medicina Portuguesa no século XVIII
18 世纪在葡国医学中使用的中国药剂
N.º 21, Janeiro/January 2007, pp. 121-136

BIEDERMANN, Zoltán
Uma erva de muitas virtudes. O aloés socotorino na mira de botanistas e viajantes desde a Antiguidade até à Idade Moderna
一种非常有效用的植物：芦荟与现代欧洲游历家
N.º 21, Janeiro/January 2007, pp. 30-48

BODART-BAILEY, Beatrice M.
Beyond the borders of Europe. Engelbert Kaempfer's medical research and treatments
欧洲边境以外：恩格尔伯特·肯普费的医学研究及治疗
N.º 21, Janeiro/January 2007, pp. 100-120

BRANCAFORTE, Elio
“Seduced by the thirst for knowledge”. Engelbert Kaempfer's scientific activities in Safavid Persia (1683-1688)
“求知欲的引诱”——恩格尔伯特·肯普费于波斯萨非的科学活动 (1683-1688)
N.º 21, Janeiro/January 2007, pp. 82-99

BROOKSHAW, David
The fiction of Henrique de Senna Fernandes and Leung Ping-Kwan.
Urban space and social change in Macao and Hong Kong
澳门和香港的都市空间与社会变化：飞历奇和梁秉钧的小说
N.º 23, Julho/July 2007, pp. 85-88

CALDEIRA, Arlindo Manuel
A divulgação do tabaco brasileiro na China. A miragem de um mercado
巴西烟草在中国的传播：市场的幻觉
N.º 21, Janeiro/January 2007, pp. 64-81

CHENG, Christina Miu Bing
In search of folk humor. The rebellious cult of Nezha in Macao
探寻民间幽默：澳门之哪吒反叛崇拜
N.º 22, Abril/April 2007, pp. 77-93

CHENG, Christina Miu Bing
Macao through the “New Poetry” of Leung Ping-kwan
梁秉钧笔下有关澳门的新诗和著作
N.º 23, Julho/July 2007, pp. 76-84

CHENG, Christina Miu Bing
The *Peony Pavilion*: a crossroads of East-West and South-North
牡丹亭：东西与南北之间的十字路口
N.º 24, Outubro/October 2007, pp. 71-89

CHIN, James K.
Hokkien merchants in Maritime Asia prior to 1683. Bridging the East Ocean and the West Ocean
东西洋之桥梁：一六八三年前在亚洲沿海的福建商人
N.º 23, Julho/July 2007, pp. 89-116

COLLA, Elisabetta
O mundo natural asiático nos *Ragionamenti* de Francesco Carletti (1594-1606)
在弗朗切斯科·卡尔列蒂之“*Ragionamenti*”中的亚洲自然世界
N.º 21, Janeiro/January 2007, pp. 11-29

DIAS, Alfredo Gomes
De Macau para Hong Kong. De Hong Kong para o Mundo
从澳门到香港，从香港走向世界
N.º 23, Julho/July 2007, pp. 14-23

FRUTUOSO, Eduardo
Macao e Manila no arbitramento ibérico
在伊比利亚仲裁主义中的澳门和马尼拉
N.º 23, Julho/July 2007, pp. 117-144

GARRETT, Richard
Cannons at the Monte Fort, Macao
澳门大炮台的大炮
N.º 22, Abril/April 2007, pp. 94-103

GRANROTH, Christina
Flora's apostles in the East Indies. Natural history, Carl Linnaeus and Swedish travel to Asia in the 18th century
植物群于亚洲的传播：林奈动植物分类法计划及十八世纪的瑞典赴亚洲之旅
N.º 21, Janeiro/January 2007, pp. 137-156

JIN Guo Ping e WU Zhiliang
Liampó nas relações sino-portuguesas entre 1524 e 1541 e a escudela de Pêro de Faria
1524 至 1541 年间中葡关系中之双屿及别瑒佛哩汤碗
N.º 24, Outubro/October 2007, pp. 6-19

LEUNG Ping-kwan
My poetry, Macao and the cultures of the sea
也斯英文诗集
N.º 23, Julho/July 2007, pp. 56-75

LOUREIRO, Rui Manuel
“A verde folha da erva ardente”. Betel chewing in 16th century european sources
“带绿叶的灼热植物”——槟榔在 16 世纪欧洲原始资料中
N.º 21, Janeiro/January 2007, pp. 49-63

LOUREIRO, Rui Manuel
Editorial / Editorial
社论
N.º 21, Janeiro/January 2007, pp. 6-10

LOUREIRO, Rui Manuel
The hydrography of Cambodia in Early Modern Portuguese textual and cartographic sources
近代葡国文献中的柬埔寨水文学及制图学之来源
N.º 22, Abril/April 2007, pp. 129-144

LOUREIRO, Rui Manuel
Navios, mercadorias e embalagens na rota Macau-Nagasaki
澳门——长崎线路中的船、货物和包装
N.º 24, Outubro/October 2007, pp. 33-51

LOURIDO, Rui d'Ávila
Macao, pólo fundamental para a difusão do gosto e estética chineses na Europa e Brasil
澳门是在欧洲和巴西传播对中国的兴趣和美学的基地
N.º 24, Outubro/October 2007, pp. 52-70

MONCÓ, Beatriz
Portrait and construction of a cultural reality. China and Diego de Pantoja
文化现实的想像和构建：中国与耶稣会士庞迪我
N.º 22, Abril/April 2007, pp. 120-128

ÍNDICE N.ºs 21-24

PINTO, Isabel Correia
Histórias de vida de mulheres e famílias
entre Macau e Timor na primeira metade
do século xx
二十世纪上半叶澳门及帝汶之间的妇
女及家庭生活故事
N.º 22, Abril/April 2007, pp. 52-62

PUGA, Rogério Miguel
A pioneer from Macao in the United States
of America. "Autobiography
and Reminiscence of Candido Gutierrez
(1824-1903)"
从澳门到达美国的先驱者《坎迪多·古
铁雷斯 (1824-1903) 的自传及回忆录》
N.º 23, Julho/July 2007, pp. 24-39

PUGA, Rogério Miguel
Macau na Literatura inglesa
英国文学中的澳门
N.º 24, Outubro/October 2007, pp. 90-105

PUGA, Rogério Miguel
A vida e o legado de Marta da Silva Van
Mierop
Marta da Silva Van Mierop 的生平与遗愿
N.º 22, Abril/April 2007, pp. 40-51

SALDANHA, António Vasconcelos de
Prenúncios sombrios. A concessão
de Hong Kong exposta pelos Portugueses
aos Chineses como factor de perturbação
da ordem imperial
阴沉的预兆 — 葡国人向中国人解说香
港的出让问题是扰乱皇家次序的因素
N.º 23, Julho/July 2007, pp. 6-13

SARMENTO, Clara
Representações coloniais no feminino.
O 'Oriente' de Isabel Tamagnini
Isabel Tamagnini 之“东方”：在女性中
的殖民代表
N.º 22, Abril/April 2007, pp. 63-76

SHANG, William
East-West cultural contact at Dejima:
Intellectual exchange and impact
in Edo Period Japan
出岛的中西文化接触：日本江户时代
的才智交流与冲击
N.º 22, Abril/April 2007, pp. 104-119

SIM, Teddy
A probe into Macao's political economy
and trade relations during the Mid-
Qianlong / Pombaline period

初探乾隆 / 蓬巴尔时期的政治经济与
贸易关系
N.º 24, Outubro/October 2007,
pp. 106-120

SNYMAN, Wilhelm
The John Reeves Memoir, *The Lone Flag*.
Lifting the veil on wartime Macao
揭开澳门战时的面纱 — 约翰·里弗斯论
文集《孤独的旗帜》
N.º 23, Julho/July 2007, pp. 40-55

SOUSA, Ivo Carneiro de
Orfandade feminina, mercado matrimonial
e elites sociais em Macau (século XVIII)
澳门的女孤儿、婚姻市场及社会精英
(18 世纪)
N.º 22, Abril/April 2007, pp. 6-39

SOUZA, George Bryan
Gifts and Gift-giving in Portuguese-
Indonesian Diplomatic Relations
葡萄牙与印度尼西亚外交关系中的赠礼
N.º 24, Outubro/October 2007, pp. 20-32

VEEN, Ernst van
Dutch Strategies and the *Estado da Índia*
荷兰人策略和葡属印度
N.º 24, Outubro/October 2007, pp. 121-
131

WU Zhiliang e JIN Guo Ping
Liampó nas relações sino-portuguesas entre
1524 e 1541 e a escudela de Pêro
de Faria
1524 至 1541 年间中葡关系中之双屿及
别瑒佛哩汤碗
N.º 24, Outubro/October 2007, pp. 6-19

ZHANG Minfen
O Pe. Álvaro Semedo e a sua *Relação da*
Grande Monarquia da China
曾德昭神父与其“大中国志”
N.º 24, Outubro/October 2007,
pp. 132-140